СПЕЦИАЛЬНЫЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ
О ПОСЛЕДНИХ СОБЫТИЯХ НА КИПРЕ

1. Ниже следующий доклад основан на информации, полученной из штаба Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре относительно событий, произошедших на Кипре 17 и 18 ноября 1967 года.
2. В 20 ч. 45 м. ^{1/} 17 ноября произошла перестрелка между личным составом кипрской Национальной гвардии, занимавшим позиции напротив юго-западного угла квартала Коккина в северо-западной части острова, и турецкими киприотами, находившимися в квартале. Перестрелка постепенно ослабевала и в 22 ч. 00 м. прекратилась. В ходе перестрелки всего было сделано приблизительно 150 выстрелов из легкого стрелкового оружия. Прежний доклад о том, что Национальная гвардия продвигается от своих позиций в направлении к кварталу, впоследствии оказался необоснованным. Жертв не было, однако сообщения об этом инциденте усилили напряженность в других районах острова и, в особенности, в Никозии.
3. На протяжении всего утра 18 ноября наблюдательные посты Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре в зоне Фамагуста докладывали о нескольких случаях появления самолетов. Вначале самолеты появлялись только в пределах полуострова Карпас от мыса Андреас до Богаз. Затем сообщения о появлении самолетов стали поступать из Ларнака. В 12 ч. 30 м. одиночный самолет пролетел над штабом Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию

^{1/} Во всех случаях дается местное кипрское время.

мира на Кипре в Никозии, держа курс в северо-восточном направлении, а через 15 минут пролетел другой самолет, по-видимому, того же типа, держа курс в юго-западном направлении. Самолеты летели приблизительно на высоте от 10 000 до 15 000 футов. Личный состав Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре не смог установить тип и опознавательные знаки самолетов. Однако 18 ноября постоянный представитель Кипра информировал Генерального секретаря о том, что его правительство определенно опознало самолеты, совершавшие эти перелеты, как турецкие военные самолеты. Он, а впоследствии и постоянный представитель Греции, заявили Генеральному секретарю, что их правительства обеспокоены этими перелетами и теми опасными последствиями, к которым они могут привести. 18 ноября Генеральный секретарь направил правительству Турции через его постоянного представителя в Организации Объединенных Наций заявление о том, что он обеспокоен этими действиями и призывает к сдержанности.

4. Во время беседы между министром иностранных дел Кипра и представителем Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, которая состоялась во второй половине дня 18 ноября 1967 года, министр иностранных дел заявил о том, что его правительство обеспокоено инцидентами, происшедшими утром 18 ноября вдоль Зеленой линии в Никозии, и выразил опасение, что положение безусловно быстро ухудшится, если такие инциденты будут продолжаться. Речь идет о нижеследующих инцидентах:

- а) В 06 ч. 15 м. 18 ноября 1967 г. греческий киприот, находившийся на третьем этаже отеля Ледра Палас, услышал звук, показавшийся ему выстрелом, и был ранен в лицо осколками падающих кирпичей. Не вызывал сомнения тот факт, что выстрел был произведен со стороны квартала турецких киприотов.
- б) В 06 ч. 56 м. 18 ноября 1967 г. часовой Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре заметил, что с позиций турецких киприотов, расположенных недалеко от отеля Ледра Палас, был произведен выстрел. Выстрелом был ранен в руку греческий киприот.

- с) В 11 ч. 52 м. 18 ноября 1967 г. в районе улицы Пафос в старой части города Никозия выстрелом, произведенным со стороны позиций турецких киприотов, был ранен в бедро греческий киприот, который имел там рабочее помещение. Его ранение было несерьезным, и местный руководитель турецких бойцов обещал принять необходимые меры к тому, чтобы сдержать своих людей в возникшей напряженной обстановке.

5. Как сообщают, в районе Кофинсу/Агиос-Теодорос положение спокойное. 17 ноября 1967 года два греческих полицейских патруля без инцидентов провели патрулирование в районе между Скариноу и Агиос-Теодорос. В ходе беседы, о которой говорилось в указанном выше пункте 4, состоялось полезное обсуждение вопроса о возможности направления в Агиос-Теодорос на короткий срок объединенных патрулей кипрской полиции и гражданской полиции Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре с целью уменьшения напряженности в этом районе. Дальнейшее обсуждение этого вопроса состоится 20 ноября 1967 года.